

“5.1 The holder of a resident or non-resident hunting licence shall enter his name, address and date of birth on the back of his licence when any of those particulars does not appear on the front or is inaccurate.”

4. This Regulation comes into force on the fifteenth day following the date of its publication in the *Gazette officielle du Québec*.

4844

### Draft Regulation

An Act respecting the legal publicity of sole proprietorships, partnerships and legal persons (R.S.Q., c. P-45)

#### Regulation

##### — Amendments

Notice is hereby given, in accordance with sections 10 and 11 of the Regulations Act (R.S.Q., c. R-18.1), that the Regulation to amend the Regulation respecting the application of the Act respecting the legal publicity of sole proprietorships, partnerships and legal persons, the text of which appears below, may be made by the Government upon the expiry of 45 days following this publication.

The draft Regulation proposes to exempt registrants who provide shelter to victims of violence from having to declare their domicile when registering, and, where applicable, their elected domicile for the purposes of the Act respecting the legal publicity of sole proprietorships, partnerships and legal persons (R.S.Q., c. P-45) as well as the address of any establishment they own in Québec.

Further information may be obtained by contacting Mr. Maurice Lalancette, Director, Direction de la réglementation et du suivi du secteur financier, at the Ministère des Finances, 700, boulevard René-Lévesque Est, 30<sup>e</sup> étage, Québec (Québec) G1R 5A9; tel. (418) 646-7420; fax: (418) 646-7610; e-mail: m.lalancette@finances.gouv.qc.ca

Any interested person having comments to make on the matter is asked to send them in writing, before the expiry of the 45-day period, to the Minister of Finance, 12, rue Saint-Louis, 1<sup>er</sup> étage, Québec (Québec) G1R 5L3.

PAULINE MAROIS,  
*Minister of Finance*

### Regulation to amend the Regulation respecting the application of the Act respecting the legal publicity of sole proprietorships, partnerships and legal persons\*

An Act respecting the legal publicity of sole proprietorships, partnerships and legal persons (R.S.Q., c. P-45, s. 97, 3rd par. and s. 99, par. 3; 2001, c. 20, s. 6)

1. The Regulation respecting the application of the Act respecting the legal publicity of sole proprietorships, partnerships and legal persons is amended by adding the following after section 25.1:

#### “DIVISION V.2

##### REGISTRANTS EXEMPTED FROM DECLARING CERTAIN INFORMATION

25.2. Registrants whose activity consists in providing shelter to victims of violence are exempted from declaring the information referred to in subparagraph 4 of the first paragraph and subparagraphs 1 and 6 of the second paragraph of section 10 of the Act.”

2. This Regulation comes into force on the fifteenth day following the date of its publication in the *Gazette officielle du Québec*.

4846

### Draft Regulation

Civil Code of Québec  
(1991, c. 64)

#### Tardy declaration of filiation

##### — Publication of a notice

Notice is hereby given, in accordance with sections 10 and 11 of the Regulations Act (R.S.Q., c. R-18.1), that the Regulation concerning the publication of a notice of tardy declaration of filiation, the text of which appears below, may be made by the Government upon the expiry of 45 days following this publication.

\* The Regulation respecting the application of the Act respecting the legal publicity of sole proprietorships, partnerships and legal persons, made by Order in Council 1856-93 dated 15 December 1993 (1993, *G.O.* 2, 7022), was last amended by the Regulation made by Order in Council 1414-2001 dated 28 November 2001 (2001, *G.O.* 2, 6181). For previous amendments, refer to the *Tableau des modifications et Index sommaire*, Éditeur officiel du Québec, 2001, updated to 1 September 2001.